Declaration and Power of Attorney for Patent Application

特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

1	日本語宣言書		
1			
	私は、以下に記名された発明者として、ここに下記の通り宣言する:	As a below named inventor, I hereby declare that	
1000	『『『 』私の住所、郵便の宛先そして国籍は、私の氏名の後に記載された通 『である。 『	My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.	
The state of the s	は 下記の名称の発明について、特許請求範囲に記載され、且つ特許が 求められている発明主題に関して、私は、最初、最先且つ唯一の発明 著である(唯一の氏名が記載されている場合)か、或いは最初、最先 且つ共同発明者である(複数の氏名が記載されている場合)と信じて	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled	
	Pro	NON-CONTACT POSITION	
T I II II II		SENSOR	
	上記 発明の明細書はここに 派付されているが、下記の類がチェックされている場合は、この限りでない:	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:	
	□の日に出版され、 この出版の米国出版番号またはPCT国際出版番号は、 であり、且つ の日に補正された出版(該当する場合)	was filed on as United States Application Number or PCT International Application Number and was amended on (if applicable).	
	私は、上記の補正書によって補正された、特許請求範囲を含む上記明報書を検討し、且つ内容を理解していることをここに表明する。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.	
	私は、達邦規則法典第37編規則1.56に定義されている、符許 性について重要な情報を関示する義務があることを認める。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37. Code of Federal Regulations, Section 1.58	

Burden Hour Statement. This form is estimated to take 0.4 hours to complete Time will vary depending upon the need of the individual case. Any comments on the amount of time you are required to complete this form should be sent to Chief Information Officer, U.S. Patent and Trademark Office, Washington, DC 20231. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Commissioner of Patents and Trademarks. Washington, DC 20231.

Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

私は、ここに、以下に記載した外国での特許出断または発明者証の出頭、或いは米国以外の少なくとも一国を指定している米国法典第35編第365条(a)によるPCT国際出版について、四第119条(a)-(d)項又は第365条(b)項に基づいて優先権を主張するとともに、優先権を主張する本出版の出版日よりも前の出版日を有する外国での特許出版または発明者証の出版、或いはPCT国際出版については、いかなる出願も、下記の枠内をチェックすることにより示した。			I hereby claim foreign pnonty under Title 35. United States Code, Section 119(a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filling date before that of the application for which priority is claimed	
	nor Foreign Application(s) ・国での先行出頭			Prionty Not Claimed 優先権主張なし
	11-255409	Japan	9/September/1999	
	(Number) (番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed) (出版日/月/年)	. -
İ				. 0
	(Number) (番号)	(Country) (因名)	(Day/Month/Year Filed) (出頭日/月/年)	
B	私は、ここに、下記のいかなる米 日法典第35編119条 (e) 項の利		I hereby claim the benefit under Title 35, L 119(e) of any United States provisional app	
	(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出質日)		ing Date) {既日)
1	私は、ここに、下記のいかなる 東第35 編第120条に進のいかなる 東第35 編第国際出版につい取のづらも、 を主張す第2と、本1段にのいて各等を まる。また、第1位の規定を 35 編第112度に関いて各等を PCT国際出版に現所ではいない 出版日と本報で、 は、1000年 と、第1位の は、1000年 と 1000年 と 1	・の同第365条 (c) に基づく利益 計論水の範囲の主題が、米国法典的 れた結構で、外では、その先行は 、場合にお好との間の関節的中に入 で、「国際出版日との間の間中に入 で、「現規則1.56に定義された待遇	120 of any United States application(s), or International application designating the Ut and, insofar as the subject matter of each application is not disclosed in the prior Un International application in the manner pro of Title 35, United States Code Section 11:	365(c) of any PCT nited States, listed below of the daims of this led States or PCT vided by the first paragraph 2, I acknowledge the duty patentability as defined in tion 1.56 which became or application and the
	PCT/JP00/05842	Aug. 29, 2000	Pending	
-	(Application No.) (出版番号)	(Filing Date) (出版日)	(Status: Patented, Pending, Abandone (現況:特許許可、係属中、放業)	ed)
	(Application No.) (出頭番号)	(Filing Date) (出版日)	(Status: Patented, Pending, Abandone (現況:特許許可、係屆中、放業)	ed)
	私は、ここに表明された私自身の 且つ情報と信ずることに基づく陳う を宣言し、さらに、故意に虚偽の」 第18編第1001条に基づような により扱いでは、またそれるいか たはそれに対して発行されるいか することを理解した上で陳述が行	運述などを行った場合は、米国法 同金または拘禁、若しくはその両 故意による遺偽の陳述は、本出顧 なる特許も、その有効性に問題が	と knowledge are true and that all statement 要 and belief are believed to be true; and fur か were made with the knowledge that willfur ま like so made are punishable by fine or im	s made on information ther that these statements I false statements and the prisonment, or both, under tes Code and that such

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number

Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

委任状: 私は本出頭を審査する手続を行い、且つ米国特許南標庁と の全ての業務を遂行するために、記名された発明者として、下記の弁 護士及び/または弁理士を任命する。(氏名及び登録番号を記載する

POWER OF ATTORNEY. As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number).

James D. Halsey, Jr., 22,729; Harry John Staas, 22,010; David M. Pitcher, 25,908; John C. Garvey, 28,607; J. Randall Beckers, 30,358; William F. Herbert, 31,024; Richard A. Gollhofer, 31,106; Mark J. Henry, 36,162; Gene M. Garner II, 34,172; Michael D. Stein, 37,240; Paul I. Kravetz, 35,230; Gerald P. Joyce, III. 37,648; Todd E. Marlette, 35,269; Harlan B. Williams, Jr., 14,756; George N. Stevens, 36,938; Michael C. Soldner, 41,455; Norman L. Ourada, 41,235; Kevin R. Spivak, P-43,148; and William M. Schertler, 35,348 (agent)

套類送付先

Send Correspondence to:

STAAS & HALSEY 700 Eleventh Street, N.W. Suite 500 Washington, D.C. 20001

直通電話連絡先: (氏名及び電話番号)

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

STAAS & HALSEY (202) 434-1500

唯一または第一発明者氏名		Full name of sole or first inventor
		Tetsuo MURAJI
発明者の署名	田付	Inventor's signature Date
		Tetsus murdir Feb. 27, 2002
住所		Residence 1 Co. 21, 2002
		Odawara, Japan
国 縣		Citizenship
		Japanese
郵便の宛先		Post Office Address C/O MIKUNI CORPORATION
		Odawara Branch
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	2480, Kuno, Odawara-shi,
•		Kanagawa 250-0055 Japan
第二共同発明者がいる場合、その氏名		Full name of second joint inventor, if any
		Mitsuru SEKIYA
第二共同発明者の著名	日付	Second inventor's signature Date
	, <i>I</i>	ritsuru Sekina Feb. 27, 2002
住所	<u></u>	Residence
		Odawara, Japan
因標		Citizenship
		Japanese
郵便の宛先	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Post Office Address C/O MIKUNI CORPORATION
		Odawara Branch
		2480, Kuno, Odawara-shi,
		Kanagawa 250-0055 Japan
(第三以下の共国発明者についても同様に記載	し、署名を	(Supply similar information and signature for third and subseque

joint Inventors.)